

49e session du Comité du Codex sur l' étiquetage des denrées alimentaires 11 - 15 mai 2026

Ottawa, Ontario, Canada
Centre Rogers Ottawa



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Canada 

Aperçu de la 49e session

La 49e session du Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires (CCFL49) se tiendra sous forme de réunion physique en présentiel du 11 au 15 mai 2026 à Ottawa, Canada, au Centre Rogers Ottawa.

La réunion du groupe de travail physique (GTP) sur les Directives sur l'étiquetage de précaution relatif à la présence d'allergènes se tiendra le dimanche 10 mai 2026, de 9 h 30 à 16 h 30 (heure de l'Est), au Centre Rogers Ottawa.

La réunion du groupe de travail virtuel (GTV) sur les Directives sur l'application des dispositions d'étiquetage des denrées alimentaires dans des situations d'urgence se tiendra le mardi 05 mai 2026, de 15 h 00 à 18 h 30 (heure d'Europe centrale) via Zoom.

La session et la réunion du GTP seront également diffusée en mode écoute uniquement pour les personnes intéressées.



Inscription au CCFL

Inscription en ligne

L'inscription à la réunion doit être effectuée en ligne via le système d'inscription en ligne du Codex Alimentarius (ORS), à l'adresse <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/registration/fr/>.

Il est également rappelé aux délégués de s'inscrire à l'avance au GTP sur les Directives sur l'étiquetage de précaution relatif à la présence d'allergènes et au GTV sur les Directives sur l'application des dispositions d'étiquetage des denrées alimentaires dans des situations d'urgence via l'ORS.

Inscription sur place

Les participants sont priés de se présenter à l'alcôve du canal Rideau, au 2e étage du Centre Rogers Ottawa, pour s'inscrire et récupérer leur laissez-passer, qu'ils devront porter en permanence lorsqu'ils se trouveront sur place. La perte d'un laissez-passer doit être signalée immédiatement au Secrétariat canadien, en personne ou par courriel à l'adresse Codex_Canada@hc-sc.gc.ca.

L'inscription aura lieu dans le hall du 2e étage du Centre Rogers Ottawa comme suit :

Samedi 9 mai 2026, de 12 h 30 à 16 h 30 HAE

Dimanche 10 mai 2026, de 8 h 30 à 16 h 00 HAE

Lundi 11 mai 2026, de 8 h à 12 h (HAE)

Nouveaux délégués

Une séance d'information à l'intention des nouveaux délégués aura lieu avant la séance plénière du lundi.

À propos d'Ottawa

Ottawa, la capitale du Canada, est située en Ontario, à la frontière entre les provinces de l'Ontario et du Québec.

Ottawa est riche en monuments historiques et nationaux. Elle a notamment le Parlement du Canada, situé sur la Colline du Parlement, et l'hôtel Fairmont Château Laurier. Le canal Rideau, bordé de parcs (le plus ancien réseau de canaux en exploitation continue d'Amérique du Nord et inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO), est rempli de bateaux en été, de patineurs en hiver et dispose de superbes pistes de course.

Ottawa offre une multitude d'attractions culturelles et de plein air, telles que le parc Major's Hill, les chutes Rideau, la Ferme expérimentale centrale et le marché ByWard avec ses restaurants, ses boutiques et sa vie nocturne. Ottawa compte plusieurs musées de classe mondiale, tels que le Musée des beaux-arts du Canada, qui possède des collections remarquables d'art autochtone et canadien. De nombreux musées offrent l'entrée gratuite le jeudi soir. Ottawa se trouve à quelques minutes seulement de la nature et d'une multitude d'activités de plein air dans un cadre magnifique, comme le vaste parc de la Gatineau, qui s'étend sur 361 kilomètres carrés.

Pour plus d'informations sur la région, incluant les hébergements, les restaurants et les attractions touristiques, veuillez consulter le site TourismeOttawa.ca ou celui de la Commission de la capitale nationale à l'adresse ncc-ccn.gc.ca.

Langue

La région de la capitale nationale est bilingue où l'anglais et le français sont largement parlés à Ottawa.



Crédit photo : Tourisme Ottawa



Lieu

**Centre Rogers Ottawa,
Salle Gatineau (2e étage)
55, promenade Colonel By,
Ottawa, ON, K1N 9J2
1-800-450-0077**

La 49e session du Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires (CCFL) se tiendra dans la salle Gatineau, au 2e étage du Centre Rogers Ottawa, situé au cœur du centre-ville d'Ottawa.

Le Centre Rogers Ottawa se trouve dans le quartier central des affaires, du commerce et des loisirs du centre-ville d'Ottawa, à proximité des principales attractions, dont la plupart sont accessibles à pied. Des hôtels sont disponibles à Ottawa et à Gatineau, à proximité du Centre Rogers Ottawa.



Wi-Fi

L'accès au réseau Wi-Fi gratuit sera disponible au moment de l'inscription.





Programme des événements

(toutes les heures sont indiquées en heure avancée de l'Est, sauf indication contraire)

Mardi 5 mai

15h00 – 18h30 CEST - GTV sur les Directives sur l'application des dispositions d'étiquetage des denrées alimentaires dans des situations d'urgence (via Zoom)

Samedi 9 mai

12 h 30 – 16 h 30 – Inscription

Dimanche 10 mai

8 h 30 – 16 h 00 – Inscription

9 h 30 – 12 h 30 – Groupe de travail sur les Directives sur l'étiquetage de précaution relatif à la présence d'allergènes
12 h 30 – 14 h 30 – Pause déjeuner (par vous-même)

14 h 30 – 16 h – Groupe de travail sur les Directives sur l'étiquetage de précaution relatif à la présence d'allergènes

Lundi 11 mai

08h00 - 12h00 – Inscription

09h00 – 09h30 – Informations pour les nouveaux délégués

10h00 – 12h15 – Plénière

12h15 - 13h45 – Pause déjeuner (par vous-même)

13 h 45 - 17 h 30 - Plénière

18 h 00 - 20 h 00 – Réception

Mardi et mercredi 12 et 13 mai

9 h 00 - 12 h 15 – Plénière

12 h 15 - 13 h 45 – Pause déjeuner (par vous-même)

13 h 45 - 17 h 00 – Séance plénière

Jeudi 14 mai

Toute la journée - Pas de séance plénière - de préparation du rapport

Vendredi 15 mai

9 h 00 - Adoption du rapport



Interprétation

Une interprétation simultanée sera assurée en anglais, en français et en espagnol pendant la réunion ainsi que pour le groupe de travail physique sur les Directives sur l'étiquetage de précaution relatif à la présence d'allergènes et le groupe de travail virtuel sur les Directives sur l'application des dispositions d'étiquetage des denrées alimentaires dans des situations d'urgence.

Diffusion web

Le groupe de travail physique et la session seront diffusés en mode écoute en anglais, en français et en espagnol.



Oh, Canada! 🍁



Arrivée au Canada – Exigences en matière de visa

La plupart des voyageurs ont besoin d'un visa ou d'une autorisation de voyage électronique (AVE) pour se rendre ou transiter par un aéroport canadien. Il incombe au délégué [de déterminer si un visa ou une AVE est nécessaire pour entrer au Canada.](#)

Le Canada ne dispose pas d'un bureau des visas dans tous les pays. Il est donc important que les délégués consultent le site web d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada [\[IRCC\]](#) pour connaître les exigences et la procédure à suivre pour obtenir un visa.

Les délégués sont fortement encouragés à soumettre leur demande de visa ou d'autorisation de voyage électronique (AVE) bien avant la date de l'événement. Le délai de traitement des demandes de visa varie en fonction du bureau et de la période de l'année.

Veuillez consulter le portail [Réseau sécurisé de l'IRCC](#) pour créer un compte afin de lancer la demande de visa si celle-ci est nécessaire.

Le Secrétariat canadien n'est pas responsable des formalités relatives aux visas, aux voyages ou à l'hébergement. Toutefois, le Secrétariat du CCFL fournira une lettre d'invitation aux délégués ayant besoin d'un visa, sur demande.

Veuillez envoyer vos demandes de lettre d'invitation au Secrétariat du CCFL par courriel à l'adresse Codex.Canada@hc-sc.gc.ca.



Se rendre à Ottawa



Arrivée à Ottawa par avion:

Ottawa est desservie par l'aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa, situé à 20 minutes en voiture du centre-ville d'Ottawa.

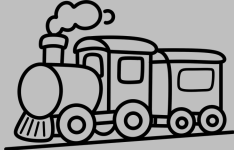
Transport depuis l'aéroport international d'Ottawa:

Des taxis sont disponibles au niveau 1 de l'aéroport et peuvent vous conduire entre l'aéroport international et le centre-ville. Le prix d'une course en taxi entre l'aéroport et le centre-ville est d'environ 30 à 50 dollars canadiens.

Le réseau de train léger d'Ottawa, l'« O-Train », est désormais relié au niveau 3 du terminal de l'aéroport d'Ottawa, à l'extrémité nord. Les bus de la ville d'Ottawa desservent également l'aéroport d'Ottawa.

Vous trouverez des informations et des conseils pour planifier votre voyage sur le site [OC Transpo](https://www.octranspo.ca)

Le prix du trajet en bus et en O-Train est de 4,10 \$ CAD par trajet. Le paiement sans contact est accepté : il suffit de passer votre carte de débit, votre carte de crédit ou votre portefeuille mobile devant le lecteur de carte.



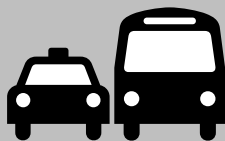
Arrivée à Ottawa en train:



La gare d'Ottawa est la principale gare interurbaine, exploitée par [VIA Rail](https://www.viarail.ca). Via Rail exploite des trains entre les villes canadiennes. Elle est située à 4 kilomètres à l'est du centre-ville d'Ottawa, à côté de la station de métro Tremblay.



Se déplacer à Ottawa



Transports publics:



Déplacez-vous en toute sécurité grâce au réseau de transport en commun d'Ottawa, [OC Transpo](https://www.octranspo.ca) (métro et bus locaux)

Veuillez consulter le site Web pour obtenir des informations sur la planification d'un voyage.
Des taxis et des Uber sont disponibles dans tout Ottawa (et Gatineau).



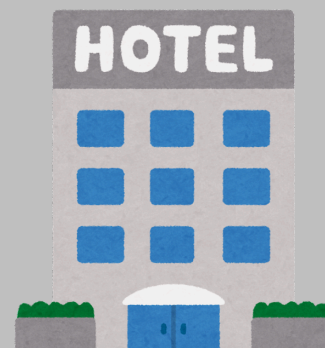
Hébergement à l'hôtel

Vous trouverez ci-dessous une liste d'hôtels situés à proximité du lieu de la conférence et proposant des tarifs préférentiels. Nous vous recommandons vivement de réserver votre hébergement dès que possible à l'aide d'une carte de crédit valide afin de bénéficier de ces tarifs préférentiels. Pour plus de commodité, vous trouverez ci-dessous les liens des sites web des hôtels. Veuillez vous rappeler que le mois de mai est une période très touristique et que les possibilités d'hébergement peuvent donc être limitées.

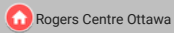
Hôtel	Distance depuis le Centre Rogers d'Ottawa	Page Web de l'hôtel	Lien pour les réservations ou numéro de téléphone
DoubleTree by Hilton 33, rue Nicholas Ottawa, Ontario	0.25km	www.hilton.com	Health Canada May 2026 Réservez par 9 avril 2026
Marriott Kent 100, rue Kent Ottawa, Ontario	1.02km	www.marriott.com	Health Canada CCFL49 Reservation Réservez par 25 mars 2026
Sheraton Ottawa 150, rue Albert Ottawa, Ontario	0.6km	www.marriott.com	Health Canada - Reservations Réservez par 9 avril 2026
Arc the Hotel Ottawa 140, rue Slater Ottawa, Ontario	0.59km	www.arcthehotel.com	CCFL49 Reservations Réservez par 9 avril 2026
Lord Elgin 100, rue Elgin Ottawa, Ontario	0.3km	The Lord Elgin Hotel	Codex Reservations Réservez par 25 mars 2026
Cartier Place Suites 180, rue Cooper Ottawa, Ontario	0.6km	Cartier Place Suites	Appelez le numéro gratuit : 1 800 236 8399 pas de lien Réservez par 8 avril 2026
Four Points by Sheraton Hotel 35, rue Laurier Gatineau, Quebec	1.6km	www.marriott.com	Health Canada Reservations Réservez par 9 avril 2026
Les Suites Hotel 130, rue Besserer Ottawa, Ontario	450m	www.les-suites.com	CLIQUEZ ICI POUR CONNAÎTRE LES TARIFS CODEX !
Courtyard by Marriott Ottawa Downtown 350, rue Dalhousie Ottawa, Ontario	0.4km	www.marriott.com	Health Canada Reservations Réservez par 8 avril 2026

Autres hébergements dans la région:

The Westin – 11, promenade Colonel By – 80m [The Westin Ottawa](#)
Fairmount Château Laurier Hotel– 1, rue Rideau – 0.3km www.fairmont.com
The Alt Hotel – 185, rue Slater - 0.7km The Alt Hotel - [Booking link](#)
ByWard Blue Inn - 157, rue Clarence – 0.7km www.bywardblueinn.ca/
The Business Inn and Suites – 180, rue MacLaren – 0.8km thebusinessinn.com
Best Western Plus Gatineau Ottawa Downtown – 131, rue Laurier, Gatineau – 1.74km
www.bestwesterngatineau.ca



CCFL49 Hôtels et attractions

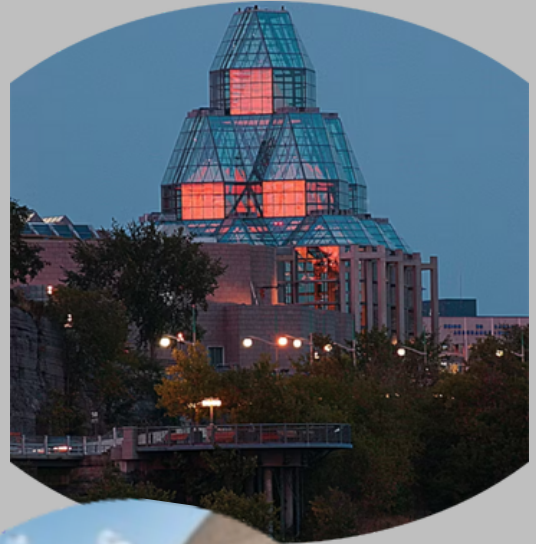
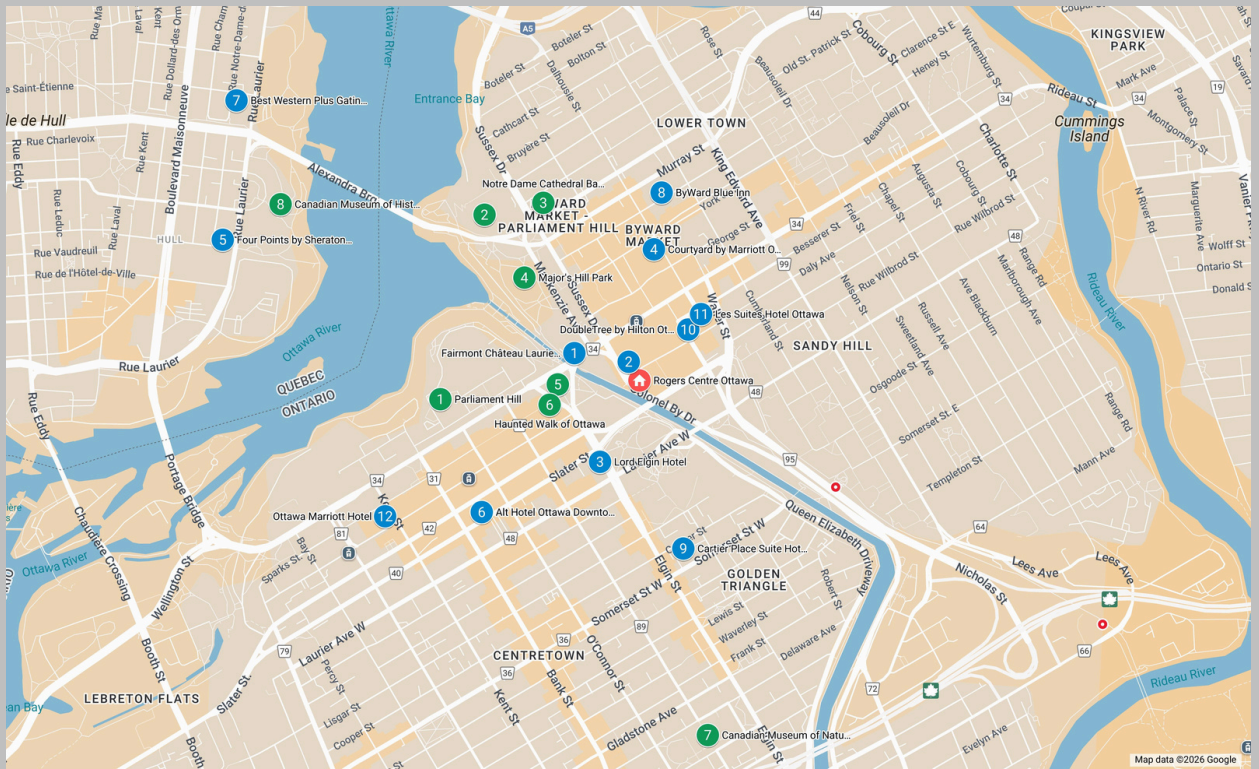


Hôtels

- 1 Fairmont Château Laurier
- 4 The Westin Ottawa
- 2 Lord Elgin Hotel
- 3 Courtyard by Marriott Ottawa Downtown
- 5 Four Points by Sheraton Hotel & Conference Centre Gatineau-Ottawa
- 6 Alt Hotel Ottawa Downtown
- 7 Best Western Plus Gatineau-Ottawa Downtown
- 8 ByWard Blue Inn
- 9 Cartier Place Suite Hotel
- 10 DoubleTree by Hilton Ottawa Downtown
- 11 Les Suites Hotel Ottawa
- 12 Ottawa Marriott Hotel

Downtown Ottawa Attractions

- 1 Parliament Hill
- 2 National Gallery of Canada
- 3 Notre Dame Cathedral Basilica
- 4 Major's Hill Park
- 5 The National War Memorial
- 6 Haunted Walk of Ottawa
- 7 Canadian Museum of Nature / Musée canadien de la nature
- 8 Canadian Museum of History



Crédit photo : Tourisme Ottawa

INFORMATIONS UTILES

Monnaie canadienne



Le système monétaire canadien utilise le dollar canadien (\$, CAD) et le cent (¢). Les billets de banque canadiens sont émis en coupures de 5 \$, 10 \$, 20 \$, 50 \$ et 100 \$. Le Canada a des pièces de un et deux dollars, souvent appelées respectivement « loonie » et « toonie », en plus des pièces de 5 ¢, 10 ¢ et 25 ¢. La plupart des endroits acceptent les cartes de débit et/ou la plupart des principales cartes de crédit si les achats ne peuvent être effectués en espèces. Les taux de change actualisés sont disponibles sur le site de la [Banque du Canada](#).

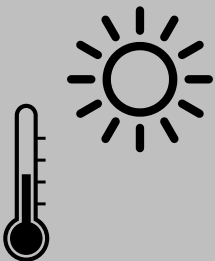
Taxes et pourboires

Les achats comprendront un taux d'imposition total de 13 % à Ottawa, en Ontario, et de 14,975 % à Gatineau, au Québec. Il existe également une taxe municipale d'hébergement (MAT) de 4 % par nuit à Ottawa ou une taxe d'hébergement de 3,5 % à Gatineau qui sera incluse dans votre facture d'hôtel.

De plus, un pourboire de 15 à 20 % est habituel pour un service de qualité, par exemple dans un restaurant, un bar, un salon de coiffure, un spa ou un taxi.



Climat



Ottawa a quatre saisons distinctes : le printemps (mars à juin), l'été (juin à septembre), l'automne (septembre à décembre) et l'hiver (décembre à mars).

Au mois de mai, la température moyenne maximale est de 19 °C (66 °F) et la température minimale de 7 °C (45 °F). Il est recommandé d'emporter un chandail, un imperméable ou une veste, car les températures peuvent être imprévisibles à cette période de l'année.

Fuseau horaire

Ottawa se trouve dans le fuseau horaire de l'Est (HE). L'heure avancée de l'Est (HAE) est en vigueur au Canada du deuxième dimanche de mars au premier dimanche de novembre.



Tension et électricité



Les appareils électriques canadiens fonctionnent sur 120 volts (60 Hz). Un adaptateur universel est requis pour les appareils électriques étrangers. Les prises murales principales (ou prises de courant) et les fiches pour 120 volts ont soit deux broches plates parallèles, soit deux broches plates parallèles avec une broche de terre supplémentaire située au-dessous ou au-dessus des deux broches plates parallèles.

INFORMATIONS UTILES



Services d'urgence / Hôpitaux

Composez le 911 pour obtenir les services d'ambulance, de pompiers et de police dans les situations mettant la vie en danger, en cas de crime en cours ou pour signaler un incendie à Ottawa. Pour les autres services de police à Ottawa, composez le 613-236-1222 ou composez le « 0 » pour joindre un opérateur qui vous dirigera vers les services requis.

Les hôpitaux canadiens sont gérés par les pouvoirs publics et les coûts des services sont fixés par les autorités provinciales et hospitalières. Les services d'urgence des hôpitaux sont ouverts 24 heures sur 24 pour les soins d'urgence. Les soins hospitaliers pour les non-résidents du Canada sont facturés à un tarif journalier ou calculés en fonction de l'état de santé et de la durée du séjour. Pour obtenir la liste des hôpitaux de la région d'Ottawa, veuillez consulter le lien suivant : L'Hôpital d'Ottawa.

Ottawa dispose également de cliniques sans rendez-vous où des traitements ou des consultations non urgents sont disponibles sans rendez-vous. Les coûts varient selon la clinique et le type de soins médicaux requis. Veuillez consulter le lien suivant [\[Clinique médicales sans rendez-vous\]](#) pour trouver les cliniques sans rendez-vous dans la ville.





Attractions/événements locaux (accessibles à pied)

[Visites du Parlement du Canada](#)

[Le canal Rideau à Ottawa](#)

[Festival canadien des tulipes May 8-18, 2026](#)

[Musée canadien de l'histoire](#)

[Musée canadien de la nature](#)

[Musée des beaux-arts du Canada](#)

[Centre national des Arts](#)

[Musée canadien de la guerre](#)

[Marché By Ottawa](#)

[Le parc Major's Hill](#)

[Ottawa Walking Tours](#)



Crédit photo : Tourisme Ottawa



Crédit photo : Tourisme Ottawa



Secrétariat du CCFL

Pour toute information complémentaire concernant la 49e session du Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires, veuillez contacter le secrétariat du CCFL à l'adresse codex_canada@hc-sc.gc.ca.



Crédit photo : Tourisme Ottawa

Nous avons hâte de vous voir au CCFL49